

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK
(ďalej len „Výzva“)

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: VÚ 2025 Vojenská polícia
Sídlo: Železničná 3, Trenčín 911 01
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

KONTAKTNÁ OSOBA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA PRE KOMUNIKÁCIU:

Meno a priezvisko: kpt. Ing. Július MANDINEC
Tel: 0960/339439
e-mail: julius.mandinec@mil.sk

(ďalej spolu len „verejný obstarávateľ“)

2. DRUH ZÁKAZKY: tovary/~~služby/stavebné práce/potraviny~~
OBLASŤ PREDMETU ZÁKAZKY: civilná zákazka ☒
~~zákazka v oblasti obrany a bezpečnosti~~ ☐
3. NÁZOV ZÁKAZKY: **Kovové terče**
4. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: **5.833,33,- EUR BEZ DPH**
5. NOMENKLATÚRA (CPV KÓD): **35210000-9**
6. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmetom zákazky je dodanie kovových terčov podľa technickej špecifikácie vid' príloha č.2
--

7. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK PODMIENKY ÚČASTI:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti:

a) Osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní

✓ podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní

- verejný obstarávateľ požaduje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, čo si overí údajmi z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu; ak údaje zverejnené nie sú, uchádzač preukáže doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovary/poskytovať službu/uskutočňovať stavebné práce/dodávať potraviny alebo podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní alebo podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní alebo predložením zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov

vydaný príslušným orgánom iného členského štátu, ktorý je rovnocenný zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní;

- Verejný obstarávateľ požaduje preukázanie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní čestným vyhlásením uchádzača, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

8. **ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY:**

predmet zákazky je bez rozdelenia na časti / ~~s rozdelením na časti nasledovne:~~

9. **KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK**

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je: ☒ **najnižšia cena**

☐ ~~najlepší pomer ceny a kvality~~

10. **MIESTO PLNENIA:**

Železničná 3, Trenčín 911 01, Slovenská republika

11. **LEHOTA/TERMÍN PLNENIA:**

do 1 kalendárneho mesiaca od doručenia objednávky

12. **PODMIENKY FINANCOVANIA PREDMETU ZÁKAZKY:**

Platba za plnenie sa bude realizovať bezhotovostným platobným stykom prostredníctvom štátnej pokladnice poukázaním na účet úspešného uchádzača, do 30 dní odo dňa doručenia faktúry.

13. **ZMLUVNÝ VZŤAH - ZÁKAZKA:**

Plnenie sa bude uskutočňovať na základe objednávky.

14. **OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:**

.....

15. **CENA UVÁDZANÁ V PONUKE:**

- navrhované cenové ponuky musia byť stanovené podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov;
- navrhované cenové ponuky budú vyjadrené v mene EUR (€) a vyjadrené (zaokrúhlené) s presnosťou na 2 desatinné miesta;
- uchádzač uvedie ním navrhované cenové ponuky podľa Prílohy č. 1 tejto Výzvy ako cenové ponuky celkové a nemenné, ktoré budú zahŕňať všetky náklady spojené s plnením.

16. **KOMUNIKÁCIA:**

Komunikácia sa uskutočňuje písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke. Obsah ponúk možno sprístupniť a preskúmať až po uplynutí lehoty určenej na ich predloženie.

17. **JAZYK:**

Doručované dokumenty v ponuke musia byť vyhotovené v štátnom jazyku – slovenský jazyk. Ak je čokoľvek podľa predchádzajúcej vety vyhotovené v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

18. **VYSVETĽOVANIE:**

Poskytovanie vysvetlení (ak je pre predloženie cenovej ponuky potrebné) sa bude uskutočňovať doplnkovou elektronickou formou v zmysle bodu 17 tejto Výzvy. V prípade nejasností alebo potreby

vysvetlenia údajov uvedených v tejto Výzve, môže záujemca v lehote na predkladanie cenových ponúk podľa bodu 19 tejto výzvy požiadať kontaktnú osobu verejného obstarávateľa o ich vysvetlenie, na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

19. LEHOTA NA PREDKLADANIE CENOVÝCH PONÚK: **do 3.7.2020 do 10:00 hod.**

20. PREDKLADANIE PONÚK – NÁLEŽITOSTI PONUKY (OBSAH):

- a. Cenový návrh uchádzača podľa prílohy č. 1 tejto Výzvy, podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača;
- b. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní požadovaným spôsobom podľa tejto Výzvy;

21. MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

1. **Ponuka predkladaná v elektronickej podobe:**

- c. Ponuku doručiť na adresu: julius.mandinec@mil.sk
- d. Do predmetu e-mailu treba uviesť názov: „**SÚŤAŽ – kovové terče**“
- e. V prípade predloženia ponuky v elektronickej podobe musia byť všetky dokumenty podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, následne naskenované (scan) a doručené v lehote na predkladanie ponúk na vyššie uvedenú mailovú adresu.

2. **Ponuka predkladaná v listinnej podobe:**

- a. Ponuku doručiť na adresu:
kpt. Ing. Július MANDINEC
Vojenská polícia
Železničná 3
Trenčín 911 01
Slovenská republika
- b. Na uzavretí obálku treba uviesť heslo:
„NEOTVÁRAŤ - SÚŤAŽ - kovové terče“
- c. V prípade predloženia ponuky v listinnej podobe musia byť všetky dokumenty podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača a doručené v lehote na predkladanie ponúk na vyššie uvedenú adresu.

22. KONFLIKT ZÁUJMOV:

- a. Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v postupe zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. Verejný obstarávateľ je povinný prijať primerané opatrenia a vykonať nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.
- b. Konflikt záujmov zahŕňa najmä situáciu, ak zainteresovaná osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh postupu zadávania zákazky, má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej nestrannosti a nezávislosti v súvislosti s postupom zadávania zákazky.
- c. Ak uchádzač kedykoľvek v priebehu postupu zadávania zákazky identifikuje konflikt záujmov, je povinný bez zbytočného odkladu o tom informovať verejného obstarávateľa, na základe čoho verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia. Opatreniami sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovedností za účelom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. Zo strany uchádzača je opatrením oprávnenie uchádzača preukázať verejnému obstarávateľovi, že prijal dostatočné opatrenia na vykonanie nápravy tzv. samoočisťovací mechanizmus (podľa § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní). V prípade ak konflikt záujmov po prijatí opatrení stále pretrváva a nie je ho možné odstrániť, vylúči verejný obstarávateľ podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní uchádzača, vo vzťahu ktorému konflikt záujmov pretrváva.

23. *ĎALŠIE OSOBITNÉ INFORMÁCIE A PODMIENKY:*

- a) *Uchádzač berie na vedomie, že predložením ponuky súčasne potvrdzuje súhlas s podmienkami tejto Výzvy a návrhom zmluvy/rámcovej dohody, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Výzvy.*
- b) *Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora² alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu¹, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²*
- c) *Verejný obstarávateľ bude pri podpise zmluvy/rámcovej dohody od úspešného uchádzača vyžadovať, aby uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (ak existujú), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a údaje o predmete subdodávky. Každý subdodávateľ, ktorého úspešný uchádzač uvedie, musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, čo uchádzač preukáže spôsobom podľa bodu 13 písm. a) Výzvy a podmienku podľa písm. b) tohto bodu Výzvy.*
- d) *Oznámenie o prijatí/neprijatí ponuky zašle verejný obstarávateľ na adresu uchádzača písomne prostredníctvom pošty alebo iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov.*

24. *PRÍLOHY VÝZVY:*

č. 1: *Cenový návrh uchádzača*

č. 2: *Technická špecifikácia*

¹ zákon č. [315/2016 Z. z.](#) o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

² § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

Cenový návrh uchádzača

VEREJNÝ OBSTARÁVATEL:

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: VÚ 2025 Vojenská polícia
Sídlo: Železničná 3, Trenčín 911 01
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

Názov zákazky: **Kovové terče**

UCHÁDZAČ

Názov:
Sídlo:
IČO:
Zastúpený:

Platca DPH

ÁNO ☐

NIE ☐

	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Cena celkom	-, €	-, €	-, €

V dňa

.....
podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača
s uvedením mena, priezviska, titulu³

Ja, osoba oprávnená konať za uchádzača svojím podpisom potvrdzujem, že cenové návrhy sú stanovené v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádzajú zo súčasných trhových podmienok a cien a zahŕňajú všetky náklady, ktoré som pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti považoval za nevyhnutné pre riadne plnenie v zmysle požiadaviek verejného obstarávateľa vo Výzve na predkladanie ponúk.

³ v prípade zastúpenia uchádzača osobou oprávnenou konať za uchádzača na základe splnomocnenia oprávnenej osoby v zmysle príslušných registrov, požaduje sa ako súčasť tohto dokumentu bude aj toto splnomocnenie.

	<i>Cena celkom v EUR bez DPH</i>	<i>DPH v EUR</i>	<i>Cena celkom v EUR s DPH</i>
<i>Hviezda 3x4</i> <i>1 ks</i>			
<i>Hviezda 3x6</i> <i>1 ks</i>			
<i>Hviezda 1x5</i> <i>1 ks</i>			
<i>Torzo s vitálnymi zónami s oceľovou podstavou</i> <i>4 ks</i>			
<i>Kombinovaný zdvihák pre popre s jedným papierovým terčom</i> <i>3 ks</i>			
<i>Kombinovaný zdvihák pre popre s dvoma papierovými terčmi</i> <i>2 ks</i>			
<i>Kombinovaný zdvihák pre popre so štyrmi papierovými terčmi</i> <i>3 ks</i>			
<i>3D torzo so stojanom</i> <i>3 ks</i>			
<i>Dvojité kývačka s IPSC oceľovým gongom</i> <i>2 ks</i>			
<i>Cena celkom</i>	<i>-, €</i>	<i>-, €</i>	<i>-, €</i>

Technická špecifikácia

Kovové terče

Hviezda 3x4 1 ks

12 gongov po 4 ks na troch ramenách.

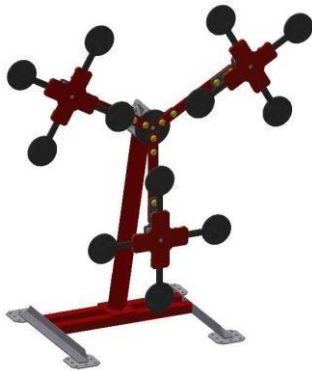
Gongy s priemerom 200 mm sú na terči uchytené pomocou pružinového upínacieho systému .

Pri zásahu sa gongy uvoľnia z držiaka a spadnú na zem.

Zmena ťažiska spôsobí rotáciu terča .

Resetovanie terča vrátením gongov ho do upínacieho systému.

- Kalená oceľ – tvrdosť 500 Brinellov
- Navrhnuté pre krátke aj dlhé strelné zbrane.
- Ľahko vymeniteľné cieľové platne na univerzálnom držiaku.
- Navrhnuté tak aby spoľahlivo plnilo svoju funkciu aj v náročných podmienkach armády a polície.
- Terč jednoducho rozoberateľný



• Materiál:	• Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
• Rozmery:	• 200 cm výška, 250 cm šírka
• Hrúbka terča:	• 8 mm HARDOX 500
• Hrúbka zásahovej zóny :	• 8 mm HARDOX 500
• Celková hmotnosť :	• 120 kg

Hviezda 3x6 1 ks

18 gongov po 6 ks na troch ramenách.

Gongy s priemerom 200 mm sú na terči uchytené pomocou pružinového upínacieho systému .

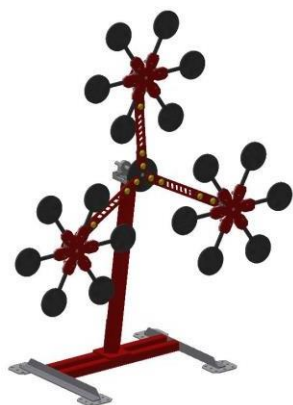
Pri zásahu sa gongy uvoľnia z držiaka a spadnú na zem.

Zmena ťažiska spôsobí rotáciu terča .

Resetovanie terča vrátením gongov ho do upínacieho systému.

- Kalená oceľ – tvrdosť 500 Brinellov
- Navrhnuté pre krátke aj dlhé strelné zbrane.
- Ľahko vymeniteľné cieľové platne na univerzálnom držiaku.
- Navrhnuté tak aby spoľahlivo plnilo svoju funkciu aj v náročných podmienkach armády a polície.

- Terč jednoducho rozoberateľný



• Materiál:	• Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
• Rozmery:	• 210 cm výška, 250 cm šírka
• Hrúbka terča:	• 8 mm HARDOX 500
• Hrúbka zásahovej zóny :	• 8 mm HARDOX 500
• Celková hmotnosť :	• 140 kg

Hviezda 1x5 1 ks

5 gongov po 1 ks na ramenách.

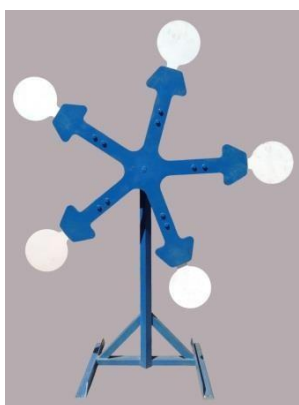
Gongy s priemerom 200 mm sú na terči uchytené pomocou pružinového upínacieho systému .

Pri zásahu sa gongy uvoľnia z držiaku a spadnú na zem.

Zmena ťažiska spôsobí rotáciu terča .

Resetovanie terča vrátením gongov ho do upínacieho systému.

- Kalená oceľ – tvrdosť 500 Brinellov
- Navrhnuté pre krátke aj dlhé strelné zbrane.
- Ľahko vymeniteľné cieľové platne na univerzálnom držiaku.
- Navrhnuté tak aby spoľahlivo plnilo svoju funkciu aj v náročných podmienkach armády a polície.
- Terč jednoducho rozoberateľný



Materiál:	Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
Rozmery:	150 cm výška, 60 cm šírka
Hrúbka terča: Hrúbka zásahovej zóny :	8 mm HARDOX 500 8 mm HARDOX 500
Celková hmotnosť :	60 kg

Torzo s vitálnymi zónami s ocel'ovou podstavou 4 ks

Statický terč vhodný na tréningovú streľbu ako náhrada klasických papierových terčov.

Akusticky i vizuálne okamžite vyhodnotí výsledok zásahu, po zásahu sa zasiahnutá zóna preklopí a vizuálne označí zasiahnuté miesto.

Tvar a rozmery vychádzajú zo zrezaného IDPA terča



Materiál:	Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
Rozmery:	170 cm výška, 45 cm šírka
Hrúbka torza:	10 mm HARDOX 500
Hrúbka zásahovej zóny :	8 - 10 mm HARDOX 500
Celková hmotnosť :	57 kg

Kombinovaný zdvihák pre popre - s jedným papierovým terčom 3 ks

- s dvoma papierovými terčmi 2 ks

- so štyrmi papierovými terčmi 3 ks

Akusticky i vizuálne okamžite vyhodnotia výsledok zásahu.

Rozmery sú navrhnuté podľa platných pravidiel pre praktickú streľbu - IPSC

Možnosť nastaviť rôzny uhol sklonu cieľa a tým doceliť oneskorené spadnutie cieľa po viacerých po sebe nasledujúcich výstreloch. Padací poper je možné nadstaviť na rôzny druh munície s rôznou dopadovou energiou potrebnou na jeho zostrelenie.

Terčová platňa padacieho popra môže byť rýchlo otočená na druhú stranu a tým pádom môžete využiť obe strany popra a efektívne meniť charakter parkúru



Materiál:	Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
Rozmery:	60 cm výška, 45 cm šírka
Hrúbka zásahovej zóny :	10 mm HARDOX 500 s Papierovým terčom
Celková hmotnosť :	3 kg

3D torzo so stojanom 3 ks

3D strelecká figurína je samozacelujúci sa tréningový terč na trhu.

Torzá vyrobené zo špeciálneho polyuretánu (nie PUR pena), ktorý je dostatočne pevný, ale nie príliš tvrdý, aby ho poškodili projektily, ktoré preletia cez terč bez značného poškodenia.

Terč je vysoko elastický a s dlhou životnosťou, pričom toto torzo môže vydržať viac ako 15 000 rán, pred tým ako sa musí vymeniť.

3D terč je dostatočne hrubý, aby dokázal vytvoriť skutočný 3D model torza tak, aby sa do neho mohlo strieľať aj zo strany pri dodržaní rozmerov veľkosti reálneho ľudského tela.

Je určený pre tréning ostreľovačov, CQB, protiteroristických zásahových jednotiek, polície, armády a pre tréning reálnej sebaobrany.



Materiál:	Samozvierajúci polyuretan a konštrukčná oceľ
Rozmery torza:	83 cm výška 40 cm šírka a 12 cm hrúbka
Rozmery stojanu:	Výška od 64 cm do 96 cm šírka 50 cm
Celková hmotnosť :	10,3 kg

Dvojité kývačka s IPSC oceľovým gongom 2 ks

výkyvný oceľový držiak upevnený na hriadeli a uložený v guľčkových ložiskách je určený pre uchytenie papierových terčov pomocou drevených kolíkov

- jednotlivé i viacnásobné prevedenie
- určený pre krátke i dlhé strelné zbrane
- ľahký, jednoducho premiestniteľný, je ideálny pre taktický výcvik podľa vopred vytvorených scenárov
- terč navrhnutý tak, aby spĺňal spoľahlivo svoju funkciu aj v náročných podmienkach armády, polície a športu.

Pohyb kývačky je realizovaný pomocou protizávažia. Kývačka sa môže aktivovať zostrelom popra, otvorením dverí, či zatiahnutím za lanko a pod..

Doba efektívneho kývania sa cca 1min.



Materiál:	Kalená oceľ s tvrdosťou 500 Brinellov
Rozmery:	150 cm výška, 60 cm šírka
Hrúbka ochranného IPSC krytu :	10 mm HARDOX 500
Celková hmotnosť :	60 kg